



立即發佈：2023 年 8 月 9 日

凱西·霍楚爾州長

**霍楚爾州長承諾向受近期洪災影響的哈德遜河谷、北部郡縣和五指湖地區的房主額外提供 300 萬美元的緊急援助**

*克林頓、埃塞克斯、哈密爾頓、安大略、帕特南、羅克蘭和韋斯切斯特縣的中低收入房主現在有資格獲得高達 50,000 美元的補助金，用於合格的洪災修繕*

**申請將於 8 月 11 日 (週五) 啓動 - [此處](#)可查閱計畫資訊**

**在州長持續承諾支援受歷史性致命洪災影響的紐約民眾的基礎上**

凱西·霍楚爾州長今天宣佈，將向受洪災和最近風暴破壞影響的八個縣符合條件的房主提供高達 300 萬美元的緊急援助。這筆州府資金將向以下各縣主要住宅受損的房主提供緊急維修補助金：北部地區的克林頓縣 (Clinton)、埃塞克斯縣 (Essex) 和哈密爾頓縣 (Hamilton)；五指湖地區的安大略縣 (Ontario)；以及哈德遜河谷的達奇斯縣 (Dutchess)、帕特南縣 (Putnam)、羅克蘭縣 (Rockland) 和韋斯切斯特縣 (Westchester)。這筆資金是霍楚爾州長上個月宣佈的 300 萬美元援助受歷史性洪災影響的房主的額外資金。

霍楚爾州長表示，「這筆額外的資金將有助於為更多受這些毀滅性洪災影響的紐約民眾提供救濟，幫助他們修復家園，恢復正常生活。州府仍然致力於以任何可能的方式幫助紐約民眾，作為上個月歷史性風暴後恢復工作的一部分。」

今天公佈的緊急撥款為達到計劃的收入指示要求的屋主支付主要住所遭受到的損毀損失。紐約州住房與社區重建廳 (Homes and Community Renewal, HCR) 將監督該計劃，該計劃將由各縣的幾個非營利組織管理。

受影響地區的房主可申請獲得資金，以支付必要的緊急維修費用，使房屋修繕到可居住的安全狀態。符合條件的工作可能包括維修或更換電氣和管道系統、供暖系統和電器、地板、乾牆、隔熱材料、窗戶、門、牆板和屋頂。合格維修和資格標準的完整清單可在 [HCR 洪災計劃網站](#) 上查閱。

根據當地計劃管理人員批准的工作範圍，將撥付高達 50,000 美元的補助金。申請人必須是主要居住地在八個指定縣之一的房主，並且收入為當地中等家庭收入 (Area Median Income) 的 80% 甚至更低。

### **紐約州住房與社區重建廳廳長路思安·維斯瑙斯卡斯 (RuthAnne**

**Visnauskas)**表示，「我們正在經歷的前所未有的天氣事件給太多房主帶來了意想不到的經濟負擔。我們知道，霍楚爾州長已將住房作為州府的一個主要優先事項，今天，她宣佈的分配資源再次表明了這一承諾，這些資源最終將使紐約民眾能夠安全地留在他們熱愛的社區和家園。」

### **州參議員帕姆·赫爾明 (Pam Helming)**

表示，「我要感謝霍楚爾州長在為房主提供近期援助方面做出的回應。我希望這些資金能緩解個人和家庭在這種情況下的經濟壓力。我認識到這可能無法幫助所有人，我們將繼續與其他合作夥伴合作，為居民提供資源。」

### **眾議員傑夫·加拉罕 (Jeff Gallahan) 表示，「此次宣佈是個好消息。在卡南代瓜 (Canandaigua)**

發生歷史性洪災事件後的第二天早上，我與霍楚爾州長在一起，我很高興我們已經為安大略縣的房主爭取到了損失賠償金，這是以前奧蘭治縣居民可以得到的。卡南代瓜從未見遭受過如此嚴重的洪災和破壞，希望以後也不會再有。我們必須重建，以使安大略縣繼續成為生活、工作和養家糊口的首選之地。我期待著繼續與州長合作，為受到此次災難性洪災影響的所有人提供援助。」

### **韋斯切斯特縣行政長官喬治·拉蒂默 (George Latimer)**

表示，「這對韋斯切斯特縣居民來說是個好消息，尤其是那些受災最嚴重的社區，如約克鎮 (Yorktown)、奧西寧 (Ossining)、科特蘭特 (Cortlandt) 和皮克斯基爾 (Peekskill)。聯邦政府的支援對於幫助房主重新開始生活至關重要。我們要感謝凱西·霍楚爾州長在幫助我們的居民恢復和重建方面所發揮的領導作用和提供的支援。」

### **達奇斯縣縣長馬克·莫利納羅 (Marc Molinaro)**

表示，「這是一個值得歡迎的消息，我們感謝州長回應了我們的請求，並擴大幫助範圍，惠及受災的達奇斯縣居民。我們感謝州府的幹預和支援。」

### **羅克蘭縣縣長愛德·戴 (Ed Day)**

表示，「縣政府為受最近這場風暴影響的家庭深表同情，我衷心感謝凱西·霍楚爾州長和她的團隊還記得仍在處理善後事宜的居民。我們鼓勵需要經濟支援的居民申請紐約州現在提供的援助。」

### **帕特南縣縣長凱文·伯恩 (Kevin Byrne)**

表示，「上個月，帕特南縣遭受了大暴雨和歷史性洪災的襲擊。許多居民的個人財產遭受了嚴重損失，需要額外的救濟，因此這顯然是一個好消息。我感謝霍楚爾州長和國土安

全與緊急服務署的團隊挺身而出，提供來自州府的額外援助，幫助一個月後仍在努力重建家園的房主和家庭。我們仍在積極主動地與州和聯邦政府分享資訊，以支援我們的國會代表從聯邦緊急事務管理局 (FEMA) 爭取更多援助。」

**安大略縣監事會主席陶德·坎貝爾 (Todd Campbell)** 表示，「安大略縣 180 多戶住宅和公寓受到 7 月 9

日暴雨的影響。我們的社區團結一致，以出色的方式協助應對和清理工作。安大略縣感謝霍楚爾州長為房主提供資金，幫助他們重建家園。」

**哈密爾頓縣監事會主席布萊恩·威爾斯 (Brian Wells)**

表示，「哈密爾頓縣要感謝霍楚爾州長及其工作人員再次支援我們的阿迪朗達克社區。從他們在洪災期間和災後的快速反應，到持續的財政和行政支援，我們非常感謝她對整個紐約的承諾。」

**埃塞克斯縣主席肖恩·吉利蘭德 (Shaun Gilliland)**

表示，「埃塞克斯縣非常感謝霍楚爾州長為在大範圍洪災和近期重大風暴中財產受損的居民提供額外資源。埃塞克斯縣幅員遼闊，許多城鎮和村落都遭受了廣泛而嚴重的破壞。埃塞克斯縣並不孤單，在我們面對這些越來越史無前例的氣象事件時，紐約州與我們同舟共濟。」

**克林頓縣議會主席馬克·亨利 (Mark Henry)**

表示，「我們歡迎所需的援助，並感謝州長為我們的房主提供了急需的援助。我們期待著與紐約州和州長合作，從 7 月份的洪災事件中為我們的市政當局爭取更多的援助。」

**卡南代瓜市長鮑勃·帕倫博 (Bob Palumbo)** 表示，「我謹代表受 7 月 9

日風暴事件影響最嚴重的人們感謝霍楚爾州長做出響應，為房主提供經濟援助。這些資金將大大緩解我們從許多人那裡聽到的『我如何支付所需維修費用』的壓力。」

**卡南代瓜鎮監事賈裡德·辛普森 (Jared Simpson)**

表示，「我要感謝霍楚爾州長、參議員赫爾明 (Helming) 和眾議員加拉罕對安大略縣居民所做的奉獻。這筆資金將使受災最嚴重的居民在重建過程中重新站起來。這代表著各級政府共同努力，為卡南代瓜鎮及週邊受洪災影響社區的納稅人提供急需的救濟。」

符合條件的房主可從 8 月 11 日週五開始申請資金。想瞭解詳情請造訪 [hcr.ny.gov/ahc-flood-assistance-program](http://hcr.ny.gov/ahc-flood-assistance-program)。

###

可造訪網站 [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov) 瀏覽更多新聞  
紐約州 | 州長辦公室 | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418